

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de París

Diario de Tenerife

Redacción y talleres: Valentín Sanz, 8 (esquina á San José)
Administración: Dr. Comenge, núm. 16 (antes San Francisco)

Almanaque

Mayo 24
Santo de hoy.—San Sívano
Santo de mañana.—La Ascensión del Señor.

Efemérides

Mayo 24
1870. Nace la reina de Inglaterra, Victoria Aljndrina I.

Registro civil

Mayo 23
NACIMIENTOS
Santiago Rodríguez y Soler.
DEFUNCIONES
Pedro González Beltrán, del Puerto de la Cruz, 9 meses.—Las Cruces.
José Mena, de Granada, 33 años, casado.—Hospital civil.
Ramona Brugal y Campanera, de Villafraanca de Pauadés (Barcelona), 80 años, viuda.—Igualdad, 23.
MATRIMONIOS
No se inscribieron.

Observatorio Meteorológico Municipal DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas á las 8 de la mañana del día 24 de Mayo de 1911

Table with meteorological data: Altura barométrica, Termómetro seco, Humedad relativa, etc.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Madrid

Table with financial data: Cierre oficial del día 23 POR CAMBIO, Madrid, 23—8 n., etc.

Cambios de la Plaza

Table with exchange rates: España á di vista, Londres, vista á ptas, París, vista, etc.

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)
CAJA DE AHORROS
Interés 3 por 100 anual, capitalizado por semestres.
Saldo anterior . . . . . Ptas. 52.858'81
Imposiciones durante la semana (5) . . . . . 1.554'00
Suma . . . . . 54.412'81
Reintegros (4) . . . . . 290'00
Saldo . . . . . 53.617'81

Santa Cruz de Tenerife, 14 de Mayo de 1911.—J. M. Ballaster, Gerente

NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro
Cuentas corrientes, etcétera
Santa Cruz de Tenerife
Castillo, 64

Casa de salud operatoria DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Director: Dr. Veremundo Cabrera. Barrio de los Hoteles.—Gran vía.

CIRUGÍA GENERAL
Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores de la matriz de ovarios del ovario.—Vías génito-uritarias, Ginecología (enfermedades de la mujer). Consulta todos los días; de 11 á 12, excepto los domingos.

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 23, entraron los siguientes vapores:
1189-184—Akassa, inglés; procedente de Opubo y Dakar. Cargó frutos; se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Liverpool, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.
1190-185—Theodore Wille, alemán; de Río Janeiro. Tomó carbón, agua y víveres y salió para el Havre despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.
1191-186—Esperanza, español; del Puerto de la Cruz. Desargó y carga frutos y otras mercancías y sale para un procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y C.
1192-187—Atlante, correo español; de Cádiz. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Canaria, despachado por el Sr. D. A. Brage.
1193-188—Guanche, español; de Icod. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para Hermigua, despachado por los señores Tyffes.
1194-189—Lucie Woermann, alemán; de Ouala y escalas. Dejó pasajeros y salió para Hamburgo y escalas, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.

Esta mañana entraron los vapores ingleses Gando, de Forcados y escalas para Liverpool, y Galeka, de Cape Town para Londres; españoles Chasna, del Puerto de la Cruz para su procedencia; y Tuoro, del Puerto de la Cruz para su procedencia.

Ayer entraron los pailebots Joven Maria Candelaria, de Arrecite, con frutos; y Dante, de Los Silos, con frutos.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor correo español Atlante dejó los siguientes pasajeros:
Don Isidro M. Prieto, D. José Montes de Oca, D. Catalina Villegas, D. Alcibíades Hernández, D. Antonio Carrasco, don Leopoldo García, D. José Bantach y señora, D. Joaquín Estarriol, D. Antonio Blanco, D. Isidro Ramírez y 2 hijos.—Total 13. Lleva además 6 de tránsito para Canaria.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Director DIARIO DE TENERIFE. Madrid, 23—20'10 (3'10 n.)

Ministro sustituto

Hoy se ha posesionado interinamente de la cartera de Gobernación, el Ministro de Gracia y Justicia Sr. Barroso.

Licencia

El Subsecretario del Ministerio de la Gobernación Sr. Alcalá Zamora, ha solicitado licencia por el tiempo que se halle ausente el Sr. Ruiz Valarino.

Esta determinación del Sr. Alcalá Zamora, está siendo objeto de muchos comentarios, considerándosele como un nuevo síntoma de descomposición del Gobierno del Sr. Canalejas.

Acuerdo de los conservadores

Los conservadores, en la reunión que celebraron en el domicilio del Sr. Maura, han acordado discutir en el Senado, pero no hacer obstrucción, el proyecto sobre transformación del impuesto de Consumos.

Almodóbar

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE. Madrid, 23—21'15 (9'15 n.)

El raid de aviación

Participan desde San Sebastián que hoy llegaron á aquella capital, tomando parte en el raid París-Madrid, los aviadores Vedrines y Garros

Ambos fueron ovacionadísimos al ganar tierra.

Otro aviador

Un despacho de Bayona da cuenta de que un aviador inglés, hoy el aviador Sibbert, sin novedad.

Han desistido

Los restantes aviadores que se inscribieron en el raid, han desistido de proseguir el viaje á Madrid.

En Ceuta

Un despacho oficial de Ceuta participa al Gobierno que en las posiciones recientemente ocupadas reina completa tranquilidad.

Almodóbar.

Madrid, 23—23'30 (11'30 n.) DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Actitud de un diputado

Hoy me ha dicho el diputado por la circunscripción de Tenerife, D. Antonio Domínguez Alonso, que se abstuvo de tomar parte en la votación del proyecto de transformación del impuesto de consumos, verificada ayer en el Congreso, por haber supeditado este proyecto al de Canarias.

Nombramientos

Han sido nombrados gentiles hombres de Cámara D. Adolfo Sanmartín y D. Enrique Martínez.

Este cumplimentó hoy á D. Alfonso, quien le dijo que anhelaba la concordia en Canarias.

Almodóbar.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE. Madrid, 24—5'20 m.

Agresión de los moros

Un despacho oficial de Melilla anuncia que en la ensenada de Betoya los moros tirotearon al cañonero Don Alvaro de Bazán.

Cañonero

El buque respondió á la agresión cañoneando á los moros.

Los disparos causaron numerosas bajas á aquéllos.

Sin novedad

El despacho concluye diciendo que á bordo del cañonero no hubo novedad.

Almodóbar

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879, y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador.)

CRONICA

El vapor Reina Victoria lleva 217 pasajeros, de ellos 206 individuos de tropa, licenciados.

El vapor Galeka lleva 413 pasajeros de tránsito para Inglaterra.

De paso para la Habana llegará en breve á este puerto el vapor español Pio IX.

Según telegrama recibido en esta Comandancia de marina, ayer salieron para Lanzarote y Fuerteventura los cruceros Princesa de Asturias y Rio de la Plata.

Se esperan en nuestro puerto del 26 al 27 del actual.

El vapor correo Atlante trajo de Cádiz para esta capital la siguiente correspondencia: 23 sacos de ordinaria, 10 de certificados impresos, 1 despacho, 282 paquetes postales y 1 despacho de valores.

Para la Laguna, otra saca de ordinaria y 2 para Santa Cruz de la Palma.

El vapor inglés Galeka, que llegó esta mañana del Cabo de Buena Esperanza, ha sido sometido á cuarentena, por cuya

causa no se ha permitido saltar á tierra el numeroso pasaje que conduce para Europa.

Esta tarde celebrará sesión pública ordinaria de segunda convocatoria, el Excelentísimo Ayuntamiento.

Con la representación del partido conservador, marcharán el 31 á Madrid, los Sres. D. Juan Febles Campos y D. Nicolás Martí y Debese, de esta Capital; don Juan de Ascanio, y el Marqués de Celada, de la Laguna, y el Marqués del Saizal y D. Tomás Salazar y Cologan, de la Orzola.

También hará viaje el mismo día el Sr. D. Ramón Ascanio, que lleva, con el Sr. Tabares Bartlett, la representación de la Junta de defensa de la Laguna.

Esta tarde á las 3 se reunirá en el Gobierno civil la Junta provincial de protección á la infancia.

La junta de damas del Hospital de niños, teniendo en cuenta el desarrollo que va tomando aquel asilo y lo que proporcionalmente aumenta el trabajo que sobre ella pesa, ha determinado cubrir la vacante que en su seno dejó la señorita Mary Hamilton, cuya ausencia pareció definitiva, y ha tenido el acierto de designar para este puesto á la Sra. Doña Mercedes Cazadilla de Villa; que tantas veces le tiene demostrados su interés y cariño por aquel Asilo.

Ha sido una excelente adquisición y por ello felicitamos á la agraciada y á la Junta.

En el Gobierno civil se nos ha dado hoy copia del siguiente telegrama:

«Ministro de la Gobernación á Gobernador. Tenerife.

Madrid, 23 15'40

«Al encargarme interinamente del ministerio de la Gobernación por la ausencia del Sr. Ruiz Valarino, me complace en participarle á V. S. y en enviarle mi saludo.—A. Barroso

Nuestro paisano el joven estudiante de Medicina, D. Jacinto Aparicio y Suárez, que sigue en el extranjero, ha hecho sus exámenes de prueba de curso, obteniendo cinco notas de sobresaliente y dos matriculas de honor.

Reciba nuestra enhorabuena y reciba la también su padre, nuestro querido amigo D. Jacinto Aparicio y Alvarado.

Nuestro querido amigo D. Diego Guigou, cuyas vehemencias patrióticas son de todos conocidas, ha resuelto marchar á Madrid con objeto de unirse allí á las comisiones de esta isla para ayudarles en sus gestiones.

La espontánea adhesión del Sr. Guigou es muy de agradecer y mucho podemos esperar de sus aptitudes y entusiasmos.

En el vapor correo Atlante regresó ayer tarde de la Península nuestro respetable amigo el Sr. D. Joaquín Estarriol y Quintana.

Le saludamos afectuosamente.

Ha sido nombrado director de la Escuela Superior de Comercio de esta Capital el catedrático D. Melchor Ordóñez, por

va á pegar... Porque si lo hace, siento que le voy á odiar.

Y añadió levantando su orgullosa cabecita: —No quiero que se me toque... Soy Roberta de Sabourg.

Cristiana se servía precisamente de esa altivez para obtener un poco de juicio de aquella niña difícil, y en esta ocasión trató también de hacerlo; pero la ingeniosa educadora estaba un poco distraída de su misión. Las palabras de su sobrina: «Puesto que papá de esa darte gusto» habían proyectado en el fondo de su mente un vago resplandor. Como siempre, cuando se forma en nosotros una noción inconscientemente preparada, ese resplandor se avivo con ligeros indicios hasta entonces inadvertidos y que surgieron bruscamente en su memoria. Cristiana sintió un extremo malestar, pero se acusó de él más que le sufrió. Y, en seguida, se absorbió en el deber inmediato.

Lo más importante de no era el arrepentimiento de la pequeña culpable, sino obtener del padre una modificación en su manera de tratar á la niña, manera que la joven consideraba deplorable. Cristiana buscó la ocasión de hablar á Gerardo á solas, y la encontró por la noche, después de comer, mientras Gerardo fumaba un cigarro paseando por el jardín, entre la claridad gris y rosa de un largo crepúsculo de junio.

Cristiana le expuso los argumentos que había mediado todo el día, y lo hizo con un

en seguida participó de su culto por Feuillères y se encerró aquí con él Joven como era, se complació en esta soledad. Mi pobre papá había sufrido mucho por los gustos frívolos de su primera mujer.

—Por fortuna, desapareció á tiempo, replicó una vez Sebourg con una áspera ironía que dejó á Cristiana confusa.

A causa de Roberta fué sobre todo como Gerardo empezó a sentir confusamente la influencia de Cristiana y la atmósfera de alma que esta joven creaba alrededor de ella y que iba á llegar á no tener precio para él. La niña, con su cara redonda y grave, de grandes ojos, de princesita bizantina, con sus intrépidos caprichos y su voluntad testaruda, encantaba y exasperaba á su padre. Gerardo la adoraba, la mimaba y la trataba con dureza; pero se podía decir que la educaba mal, pues sus procedimientos con ella estaban muy lejos de ser un sistema cualquiera de educación, aun detestable; pero tan pronto se recogía con las escapatorias de la niña, la admiraba contra toda razón y exaltaba su pueril orgullo, como se arrebatada en bruscas cóleras si las desobediencias de la pequeña dejaban de corresponder á lo que podía agradecerle ó á su humor del momento. Había entonces, luchas, que no dejaban de ser cómicas, entre las dos voluntades igualmente obstinadas de aquel hombre y aquella niña caprichosa, de aquel coloso y de esa sílfide. Se parecían demasiado para no chocar, y estos choques se producían muy pronto á

renuncia del Sr. D. Mateo Alonso del Cas- tillo.

a concedido la pensión de 450 pe- ñales a D. Aurea Izquierdo Pérez, uérba Vda del capitán D. José lo Rodríguez.

El ministerio de Instrucción públi- ca y Bellas Artes, se ha concedido, en ca- lidad de depósito al Museo de esta Capital los siguientes cuadros, procedentes del Museo de Arte Moderno: Concepción. To- cador al aire libre. Burlado y vencido. Fulvia y Marco Antonio. Vista del Tojo y San Hermenegildo.

En el vapor correo Reina Victoria ha- cen viaje para la Península el joven mé- dico D. Julián Rodríguez Ballester, acom- pañado de su distinguida señora, y el ca- pitán de infantería D. Arturo Rodríguez. Se lo deseamos muy feliz.

En el Parque Recreativo debutará es- ta noche la artista señorita Mariscal acompañada del profesor Bayluch.

Esta artista hace los siguientes tra- bajos: Transmisión de las ideas del público. Lectura de la mente humana. Telegrafía mental. Telepatía y sueño provocado, con- sistiendo en hablar y contestar a las pre- guntas del pensamiento del espectador, y por último, su doble vista sobre cuerpos opacos y a larga distancia.

En el vapor inglés Akassa llegaron ayer de la costa Occidental de África va- rias personas de raza de color que harán viaje para Londres con objeto de asistir a las fiestas de la coronación del rey Jor- ge de Inglaterra.

La guardia civil del puesto de Tejada ha detenido y entregado al alcalde a dos sujetos que conducían en dos caballerías montadas, varios sacos de carbón de esco- bón sin la correspondiente guía.

### LE PRINTEMPS

Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 9, San Francisco 9

A los Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de lle- gar la gran especialidad de la casa, som- breros para señoras, señoritas y niñas, últimos modelos, extensas colecciones de apañicos, biasas, echarpes, trajes de tul bordado y cuanto la moda exige para ver- tir con elegancia y distinción.

Además una extensa colección de te- las inglesas para trajes de caballero, ca- misas corbatas etc.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisino para seño- ras, confección de toda clase de postizos, aplicación de las famosas tintes Broux. De venta en la casa etc. etc. Se pasa a do- micilio con aviso.

LE PRINTEMPS.—San Francisco 9. G. García Dorta.

### El Problema Canario

Es evidentemente necesario que antes de que el Parlamento resuelva acerca de la organización administrativa que al archi- piéago canario deba darse, pueda oír la opinión de las islas menores, por ser éstas las que mayores perjuicios pudieran sufrir, las que mayor lesión recibirían en sus intereses de ser una u otra la solución que se adoptara, por lo cual el Parlamen- to debería invitar al Gobierno a formular nuevo proyecto sobre representación en Cortes de esas islas, antes de que empe- zase a discutir el de ahora.

Siendo partes interesadas, vivamente interesadas, en el asunto, natural es que se les oiga, que se tengan en cuenta sus intereses y aspiraciones antes de resolver ya que de este modo, ponderando los in-

tereses todos, las Cortes podrían concer- tarlos y armonizarlos, privándose de sus interiores oposiciones y asperezas, reali- zando así lecura obra nacional.

Según el Censo de 1910, aún no rectifi- cado, pero cuya rectificación apenas hará variar las cifras, las islas menores del ar- chipiélago tienen 108 554 habitantes. De estas cinco islas, sólo La Palma tiene re- presentación en Cortes.

Los cuatro restantes, que hasta ahora han votado con Tenerife y Gran Canaria, solicitan se les conceda un distrito electo- ral para poder votar un diputado a Cortes cada una, a fin de que sean genuina y di- recta representación de sus propios inte- reses ante el Parlamento.

Se fundan para ello en que su carácter de islas, a larga distancia unas de otras, da a cada una independencia en sus inte- reses: en la necesidad de que se les atien- da directa y preferentemente, ya que algu- nas, como Gomera y Hierro, no cuentan con un solo metro de carretera, ni obra alguna pública, costada con fondos pro- vinciales o del Estado, ni de ningún otro beneficio que demuestre que forman par- te de una nación y de una provincia; en que el artículo 27 de la Constitución del Estado determina que se nombrará un diputado por lo menos, por cada 50 000 almas, lo cual implica que por cada 50 000 habitantes, puede elegirse más de un di- putado, y en el fundado temor de que si se le agrupa para constituir sólo dos dis- tritos electorales, les ocurrirá lo que ya les ha pasado: que en el ánimo de sus repre- sentantes pesen más, ó casi exclusiva- mente, los intereses de la isla más im- portante del grupo, constituyéndose en el archipiélago una jerarquía caciquil que tenga sus cabezas en Las Palmas y Santa Cruz, sus sucursales en Arrecife de Lan- zarote y en San Sebastián de la Gomera, siendo paganos y siervos los intereses de Fuerteventura y del Hierro, con la injusta subordinación y sometimiento, además, de la vida moral y material, propia de cada isla, a la de otras; que el nombre de quien habla de ser diputado por Gomera- Hierro, a la larga habría de indicarse en San Sebastián, hoy en Santa Cruz de Te- nerife, y el que lo fuera por Lanzarote- Fuerteventura, en Arrecife, hoy en Las Palmas, hasta que los órganos anquilosa- dos de la opinión fueran adquiriendo su propio vigor en las capitales de la Gome- ra y Lanzarote.

Como el mal que nos corrompe y de- vora es el caciquismo el servicio de la oli- garquía gobernante, no es lícito argüir que es mal nacional, que en todas partes existe, contentándonos con estériles con- templaciones de figurar. Es preciso, al re- solver hoy estos problemas, tener muy en cuenta esa inmundicia alimaña del cacique, enemigo de la ley, de la paz moral del ciu- dadano; enemigo público del derecho, que no tenga más amparos que el derecho mismo para abarcarlo y, de ser posible, para destruirlo.

resolver estos problemas en sentido ge- nuinamente humano, hasta donde la es- tructura económica social, base del someti- miento de la vida de unos hombres, de los más, a la de los otros, lo consiente; problema este del caciquismo que urge resolver si hemos de aspirar a constituir nuestra nación en Estado, porque aún no lo tenemos, que hoy el Estado a lo mejor se encuentra en cualquier localidad ó rincón de nuestro territorio usando levita ó alpargatas.

La isla de La Palma, que cuenta hoy con un diputado, aspira a duplicar su re- presentación. Así acordaron solicitario del Gobierno y de las Cortes las fuerzas sociales y partidos políticos todos, en la Asamblea que se celebró en Santa Cruz de la Palma el 6 de Noviembre último.

La isla de La Palma, según el Censo, tiene cerca de 50.000 almas, y es seguro que en la rectificación que de él ha de hacerse rebasa esa cifra; pero aun en el su- puesto de que su población no alcanzara

más que a los 50 000 almas, muchos dis- tritos hay en España que no alcanzan la cifra de 25.000 habitantes.

QUIERE VD. LO MEJOR? Tenemos lo que Vd. quiere L. WHISKEY "BUCHANAN'S" Representantes Kuhner Henderson & Co.

### En pública subasta

No infunde aliento el alma de un gran artista a la obra de arte sin dejar algo en ella de su vida; y vida y alma había en aquella obra de un pintor inmortal; retra- to de mujer aristocrática que, con expre- sión melancólica de fastidio íntimo, vuel- to por bondad en dulce sonrisa, hablaba el alma del contemplador, hablaba de una historia triste, como recordaba desde otro mundo superior; mundo de luz, armonía de la Naturaleza con el Arte, donde se es- cribiera la sombra de los recuerdos; ha- blaba de este modo:

—Consumada la ruina de mi ilustre casa, fui puesta en venta pública, entre mil otros restos valiosos de una grandeza que asombró al mundo. ¡Tristísimo día! Maldije del artista que con su genio pro- longó mi existencia de siglo en siglo, pa- ra traerme a contemplar tan triste deca- dencia.

Si en otro tiempo podía derrumbarse la grandeza mayor en un instante, por sa- tisfacción vengativa ó caprichosa de un príncipe. Todo, preeminencias nobiliarias, bienes vinculados, tesoros artísticos, y aun la vida con él, se perdía just mente; pero había grandeza en la caída; era el derrumbamiento pavoroso de cimientos, columnas y torres, no el desmoronarse de caserón abandonado, desconchada la enjabalgadura, agrietados los techos con goterones. Mejor el hacha del verdu- go que la pluma del escribano. Si ha de ser una presa al fin y al cabo, mejor es serlo del león que del lobo.

—¿Cuánto padece en la subasta! Tasación de lo inapreciable; baratinillo de glorias.... Y padece más, porque advertía el regoci- jo de algunos espíritus ruines. ¡Es natu- ral! Sólo la caída puede nivelar lo grande con lo pequeño.

Oid su relato, que conservo vivo en mi memoria:

La subasta empieza. Compradores y curiosos me examinan con atención, ¿Adónde irá a parar?... Me queda una es- peranza; si alguno de mis descendientes, de los que llevan mi nombre y se envane- can con mis títulos, acudiera a rescatar- me.... No veo a ninguno. Pues ley tienen a su ilustrar a trasada. No valían a ocupar un puesto de honor entre mis des- cendientes... ¡Mis descendientes!... El po- seedor actual de los títulos, para dorar los metales de su escudo y enriquecer sus gules con sangre y oro nuevos, se ha ca- sado con la hija de un antiguo adminis- trador de nuestra casa, hoy senador vitalicio, hombre opulento y hasta creo que título de Castilla... Eso es, Marqués de San Dimas....

¡Maravillosa transfusión de organis- mos sociales que repara muchas injusti- cias! La hija del administrador poco es- cribuloso, reintegra en su caudal el no- ble heredero arruinado; éste se encarga de malgastar nuevamente lo mal ganado, y de enriquecer a cualquier prestamista, cuya hija a su vez, en compensación, se casará con otro noble prodigo. ¡Poder del amor que tiende de continuo al equili- brio!... Pero los nietos de un servidor de mi casa, llamándose abuela.... crispaban las pinceladas más tenues de mi ser. Pre- fiero no pertenecer a la familia. ¿A qué entonces?

Allí veo al acudalado D. Fermín An- tón (hasta su apellido es nombre para que se dude de si tiene apellido). Viene en busca de antigüedades para autorizar su flamante mirada... Ya se fijó en un arco... Resbios. Pero en mi no se fija. Si fuera algún cromó... Este es el que tiene en el comedor tapices de los Girón- dos y veinte mil pesetas de libros en su biblioteca. Antes deshechó en polvo que verme colgada en su casa.

Varios tenderos de antigüedades me rondan con interés ¡Bonito porvenir! Pa- rar en manos de algún inglés que me ad- mire con trajes del Baudelair... Pues peor es esto. Ahora se acercan dos buenas mo- zas muy lindamente ataviadas y con mu- cha gracia en su persona. Una parece más señoril y comediana; habla de París y del Hotel de Ventas; y aprecia los objetos de arte; la otra es más inculta, todo la choca y de todo se ría. Dice que lleva un moño muy curio, y discurre lo incómodo que debía ser mi traje en ocasiones... Y en eso no le falta razón.

El Duque de Cerinola, un vijeta más pintado que yo, bromes y ríe a hurtadillas con ellos, y varios jóvenes aristocráticos las miran y les hacen señas cuando la gente no les observa ¡El vicío!... ¡Qué gran nivelador! ¡Gran democrático!

No permita la suerte que a una de es- tas mozas le venga en gana adornar su boudoir con mi retrato. ¡Qué paz sería de hacerme pasar por ahueca suya!... Eso sí, en su casa no me aburriría, y de cuando en cuando vería a mis parientes.

—¿Que pasó? Se decidió mi suerte Per- tenezco al Estado. Pasaré el resto de mi vida en el Museo. He dejado de ser la quinta Duquesa de mi nombre para ser una pura obra de arte. Desde hoy les im- portará a muy pocos quién fui; todos pre- guntarán de quién soy.

Cuatro obreros muy rudos me descuel- gan y me ocultan en unas angarillas para conducirme al Museo. Como debo de pa- sar bastante, por el camino maldican de todo lo existente con motivo de haberme comprado el estado. «Para qué servirá esto? ¡Así gastan nuestro dinero!», mur- muraban. Mal parada quede como Du- quesa y como obra de arte. Por lo segun- do me donó profundamente. Como Du- quesa, me alegré en extremo al oír las barbaridades de aquellos zafios. ¿Son es- tos los que han de destruir la sociedad vieja? ¿Estos los nuevos bárbaros que nos amenazan? ¡Bh! Con hambre sólo, pero sin ideal alguno, se hacen monjes, pero no revoluciones. El caballo de Atila se acerca, pero no trae jinete. Esta masa sin ideales, sin sentimiento artístico que le subime, no puede ser más que caballo; el jinete que le dome y le guía a su anto- jo, siempre será de los nuestros, aristó- crata de pura raza, por derecho divino.

Llegué por fin. Uvos señores muy es- pelados me recibieron y dieron órdenes para colocarme.

Manejaron el brazo de una bilanda- ras y entré de unos borrachos. En el mundo de los vivos, semejante compañía hubiera sido intolerable para mí; en el mundo sereno del Arte, la compañía de los borrachos y de las hilanderas es un honor, solo comparable para una dama aristocrática al de tomar la almohada.

Jacinto Benavente

### Permanente

Se emplaza a Antonio G. de Armas, de Gran Canaria, para el rendimien- to de cuentas de los intereses enco- mendándole en Victoria, Chile, en Abril de 1908, ó se le perseguirá ju- dicialmente.

### El general Marina

De nuestro colega Ejército y Arma- da, reproducimos los siguientes párrafos: «No hace mucho estuvo en Zaragoza el general Marina con su distinguida es- posa, y empezó por no darse a conocer a nadie, ni anunciar su llegada ni aun a sus amigos, hasta que Zaragoza se enteró y quiso expresarle su homenaje de entu- siasmo, sin poder lograrlo, por salir para Madrid a las veinticuatro horas, abrevian- do su estancia en la inmortal ciudad tan pronto como fué descubierto su incógni- to.

Este es el general Marina, pura mo- destia, propia de los grandes hombres, é impropia y mal comprendida por muchos en estos tiempos.

Por eso aun temiendo incurrir en su enojo (y es la bondad misma), escribimos estas líneas para pedir al pueblo español un homenaje justísimo al gran caudillo, y para suplicar al Gobierno de Su Majestad una recompensa extraordinaria al héroe, al general y al diplomático.

España entera aplaudió al ejército; S. M. el Rey le honró en Sevilla imponien- do la corbata de San Fernando a los Ca- zadores de A fonso XII, enalteciendo así el heroísmo; bastantes oficiales y solda- dos pueden ostentar la cruz de San Fer- nando, en buena lid ganada, bajo las ór- denes de dicho general, y se ha premiado también —y es muy justo— la obra diplo- mática del Sr. García Prieto con un título nobiliario de nombre africano.

«No sería oportuno crear un «Marque- sado de Maílilla» para tan insigne general, como los principales caudillos de la gue- rra de 1839-50 ostentaron títulos de Te- niente, Castillejos, Serrallo, Sierra Bulo-

nes y otros, y los de las guerras carlistas llevan los de Luchana, Vergara, Mendi- gorria, Belascoain, Estella, Legarda, etc.?»

### DIVAGACIÓN SOBRE EL "HUMOR"

Yo no hago crítica.

Un periódico inglés abrió una vez un concurso de ingenio entre sus lectores. He aquí algunas de las preguntas que debían contestar los aspirantes al premio: «¿Cuántos adoquines de madera hay en todo Londres?»

«Si pudiera hacerse una sola zanahoria con todas las zanahorias que se comen en el día los habitantes de Londres, ¿cuál sería su peso?»

«De los transeuntes que pasan duran- te un día por Regent's Street, ¿cuántos lle- van sombrero de copa? ¿cuántos hongos y cuántos garra?»

«¿Cuántas personas podrían guarecerse de la lluvia bajo un paraguas hecho con todos los paraguas que hay en Lon- dres?»

A esto se le llamaba concurso de hu- mor. El humor inglés no es lo mismo que el buen humor. En primer lugar, no se pronuncia humor, sino jumor, como sa- ben muy bien algunos socios del Ateneo de Madrid ¡Ah, el jumor inglés!

No es que yo vaya a burlarme del ju- mor inglés, tanto menos cuanto que, en la mayoría de los casos, el jumor inglés es una cosa muy seria. Estrictamente, el jumor inglés es una gracia completamente infantil, sin maldad y sin picardía nin- guanas. Es como una cosa de chicos. Esto, donde se ve mejor, es en los caricaturis- tas, y, sobre todo, en los caricaturistas de animales. Los caricaturistas ingleses com- prenden a los animales como los chicos. Los chicos juegan continuamente con el perro y con el gato y llegan a establecer con ellos una verdadera intimidad. Pues ven ustedes los asuntos de dos caricatu- ras de perros, una francesa y otra inglesa. La caricatura francesa representa a un se- ñor que pasa con un paraguas al ras de una tapia, encima de la cual está subido un perro. El perro no se ha distinguido nunca por su buena observancia de las Ordenanzas municipales, y la caricatura le presenta en pleno atentado contra ellas. El señor siente oscilar su paraguas bajo un aluvión inopinado y exclama:

—¡Verdaderamente, hace un tiempo de perros!

Esta es la caricatura francesa: un jue- go de palabras, un asunto muy rebusca- do, una cosa sucia y pedantesca. ¿Les ha- ce a ustedes gracia? La caricatura ingle- sa representa a un perro ante un paraguas cerrado, del que ha ido cayendo agua hasta formar un charquito sobre el piso. El perro contempla este charquito con una gran melancolía, y piensa:

—¡Qué vida va a decir que me sto yo!

Es sencillo, inocente, oportuno. Vien- do la cara del perro se comprenden per- fectamente sus temores, que responden a una larga vida de injusticias, en la que siempre se le ha condeado sin oírle. Pe- ro para suponerle al perro el pensamien- to que se le supone en la caricatura, hace falta ser un chico ó ser un inglés. Ni los franceses ni los españoles tendrían la in- genuidad necesaria.

El humor inglés es una gracia infan- til, y la obra más típica del género. Los viajes de Gulliver, es un libro de chicos. En la vida inglesa el humor no se hace, como se hace el esprit en una conversa- ción francesa, sino que resulta espontá- neamente. Por ejemplo: el otro día, mis- ter Hamilton dejó al salir de mi casa y nos dijo que se iba a Nottingham.

—Es preciso que me vaya en seguida porque tengo los minutos justos para lle- gar a la estación a tiempo. Si perdiese el tren, sufriría un gran trastorno. Eñren se ustedes que voy a Nottingham por un asunto... (relación del asunto). Así es que debo marcharme en seguida.

—No lo diga usted otra vez.—le inte- rrumpe Mr. Fane,—porque perderá usted el tren.

¿Se podía hacer en algún caso una ob- servación más seria? El humorista inglés no es un gracioso, pero hace gracia. Ob- serven ustedes, en esa pequeña muestra del verdadero jumor; estas cualidades del espíritu inglés: noción del tiempo, sentido práctico y aversión al empleo de palabras inútiles.

Yo no sé si clasificar a Mark-Twain en- tre los humoristas ingleses. Mark-Twain es un espíritu perfectamente norteamer- icano, y los norteamericanos se diferencian de los ingleses en su exuberancia de pue- blo joven y rico y en que no han sufrido la influencia del puritanismo. Ello es que este Mark Twain es actualmente el más popular de todos los cultivadores del hú- mor; en el sentido inglés de la palabra. Pues a mí Mark-Twain me produce el efecto de un clown, y los clowns son tam- bién cultivadores del humor inglés. Nada de emoción, nada de ternura. Mark Twain escribió disparates graciosísimos, lo mis- mo que un clown los hace en la escena, pero en ninguna de sus historias ha puesto nada de corazón. Es muy probable que el humorismo inglés carezca de en- trañas.

—¡Y Dickens!—dirá alguno.—Pero yo no le contestaré. No quiero hacer crítica literaria, a pesar de la cita de Mark- Twain. Prefiero documentarme en mis- ter Fane, el interruptor de Mr. Hamilton.

Julio CAMBA.

causa de la importancia que Sebourg daba a la pequeña. Esta le hacía frente con una audacia que no tenía precio, y él no lo en- contraba siempre gracioso y no se acusaba de aquel estado de cosas. No viendo más medio que la fuerza para domar a la niña, se servía de la uya y llegaba a veces hasta pegar a Roberta.

Cuando Cristiana vió un día aquella ma- ña, que hubiera hecho daño a un caballo, levantarse contra una niña de cinco años, se quedó consternada. Miss Gertrú, que había llevado la culpable a su padre, no parecía muy extrañada por aquellos procedimientos correccionales verdaderamente británicos. Roberta estaba tiesa y firme bajo la amenaza de un cachete que parecía deber de aniqui- larla, y con su cara pálida hasta los labios y los ojos agrandados y brillantes de furor y de lágrimas contenidas heroicamente; pro- testaba con esta sola frase:

—La tía Cristiana no me pegará...

El nombre produjo un efecto mágico, pero más aún la aparición de la que evocaba la infantil angustia.

Cristiana, que vituperaba por lo bajo al padre, trató de no dejarlo ver.

—No te pegará, dijo, porque te portas conmigo como una niña sensible que da pruebas de tener corazón a falta de razona- miento; pero con papá resultas un animalito tozudo. Se dan latigazos a los burros rebel- des porque no hay otros medios de hacerse comprender por ellos.

—Yo no soy un burro, declaró Roberta, pues un burro, con sus herraduras, no po- dría recortar estampas, y él no lo en- contraba siempre gracioso y no se acusaba de aquel estado de cosas. No viendo más medio que la fuerza para domar a la niña, se servía de la uya y llegaba a veces hasta pegar a Roberta.

—El abecedario del Delfín!, exclamó Cristiana, pensando cuanto estimaba su pa- dre aquel precioso y único ejemplar y cuánto sentía su pérdida.

—Era un librote viejo, declaró Roberta encogiéndose de hombros.

—Ahí tiene usted lo que ha hecho, dijo Gerardo; y acaba de gritar pataleando que lo volverá a hacer si le parece. Tía Cristiana, le abandono a usted esta fea niña; no quiero oír más hablar de ella. Ha sido suerte que haya usted venido, porque le iba a administrar la corrección que merece y respondo de que se hubiera acordado.

Cristiana, que había sentido un verdade- ro espanto ante la cólera de Gerardo, le agradeció, sin pensar siquiera en atribuirse el mérito de ello, que se hubiera dominado tan pronto. La joven no dedujo ningún indi- cio alarmante para su propia tranquilidad de aquella flexibilidad en una naturaleza tan brusca y no notó la entonación singularmen- te tierna de aquel «tía Cristiana», pronuncia- do por él en presencia de la niña.

El instinto más perspicaz de la pequeña no se engañó en esto.

—Tía Cristiana, dijo cuando su padre salió dando un portazo, puesto que papá de- sea tanto darte gusto, pídele que no me vuel-

—Yo no soy un burro, declaró Roberta, pues un burro, con sus herraduras, no po- dría recortar estampas, y él no lo en- contraba siempre gracioso y no se acusaba de aquel estado de cosas. No viendo más medio que la fuerza para domar a la niña, se servía de la uya y llegaba a veces hasta pegar a Roberta.

—El abecedario del Delfín!, exclamó Cristiana, pensando cuanto estimaba su pa- dre aquel precioso y único ejemplar y cuánto sentía su pérdida.

—Era un librote viejo, declaró Roberta encogiéndose de hombros.

—Ahí tiene usted lo que ha hecho, dijo Gerardo; y acaba de gritar pataleando que lo volverá a hacer si le parece. Tía Cristiana, le abandono a usted esta fea niña; no quiero oír más hablar de ella. Ha sido suerte que haya usted venido, porque le iba a administrar la corrección que merece y respondo de que se hubiera acordado.

Cristiana, que había sentido un verdade- ro espanto ante la cólera de Gerardo, le agradeció, sin pensar siquiera en atribuirse el mérito de ello, que se hubiera dominado tan pronto. La joven no dedujo ningún indi- cio alarmante para su propia tranquilidad de aquella flexibilidad en una naturaleza tan brusca y no notó la entonación singularmen- te tierna de aquel «tía Cristiana», pronuncia- do por él en presencia de la niña.

El instinto más perspicaz de la pequeña no se engañó en esto.

—Tía Cristiana, dijo cuando su padre salió dando un portazo, puesto que papá de- sea tanto darte gusto, pídele que no me vuel-

—Yo no soy un burro, declaró Roberta, pues un burro, con sus herraduras, no po- dría recortar estampas, y él no lo en- contraba siempre gracioso y no se acusaba de aquel estado de cosas. No viendo más medio que la fuerza para domar a la niña, se servía de la uya y llegaba a veces hasta pegar a Roberta.

—El abecedario del Delfín!, exclamó Cristiana, pensando cuanto estimaba su pa- dre aquel precioso y único ejemplar y cuánto sentía su pérdida.

—Era un librote viejo, declaró Roberta encogiéndose de hombros.

—Ahí tiene usted lo que ha hecho, dijo Gerardo; y acaba de gritar pataleando que lo volverá a hacer si le parece. Tía Cristiana, le abandono a usted esta fea niña; no quiero oír más hablar de ella. Ha sido suerte que haya usted venido, porque le iba a administrar la corrección que merece y respondo de que se hubiera acordado.

Cristiana, que había sentido un verdade- ro espanto ante la cólera de Gerardo, le agradeció, sin pensar siquiera en atribuirse el mérito de ello, que se hubiera dominado tan pronto. La joven no dedujo ningún indi- cio alarmante para su propia tranquilidad de aquella flexibilidad en una naturaleza tan brusca y no notó la entonación singularmen- te tierna de aquel «tía Cristiana», pronuncia- do por él en presencia de la niña.

El instinto más perspicaz de la pequeña no se engañó en esto.

—Tía Cristiana, dijo cuando su padre salió dando un portazo, puesto que papá de- sea tanto darte gusto, pídele que no me vuel-

**ANUNCIOS PREFERENTES**

A un céntimo cada palabra  
(PAGO ANTICIPADO)

**QUEL MONSIEUR** épouserait demois, 19 ans fille unique, dot 400.000; demois, 21 ans dot 150.000 et plusieurs centaines de dames fortunées.  
Messieurs, même sans fort., déstr. prompt mariage peuv. écr. à L. Schlesinger.  
Berlin 18. (Allemagne).

**VENTA DE CASAS.**—En condiciones ventajosas se realizan las casas número 10 y 21 de la calle de San Felipe Nery, la número 8 de la calle de la Luna y las marcadas con los números 72 y 76 en la calle de Pilar, de esta Capital.  
Para informes y ofertas dirigirse a D. Manuel Santaella, Correo de Comercio.

Wir suchen einen  
**DEUTSCHEN ANGESTELLTEN**  
und bitten schriftliche  
Bewerbungen umgehend  
bei uns einzureichen.  
**HAMILTON & CO**

**SE** desea un joven fotógrafo profesional para encargarse de un Estudio.  
Dirigir ofertas por correo a  
B. Gómez-Moussé  
Dr. Allart, 15

**SE ALQUILAN** en la Laguna, dos casas de nueva construcción, para la temporada de verano ó por años. Informará doña Sebastiana Cabrera, calle de Santo Domingo, Laguna.

**EN** la Laguna se vende una casa de planta baja y nueva construcción, situada en calle céntrica. Darán razón en la Laguna, Alamos 39.

**EN** condiciones ventajosas se venden varias casas situadas en esta Capital. D. Ramón Baudet dará razón de las mismas.

**Lloyd Internacional**

Compañía de Seguros domiciliada en Berlín

Esta Compañía hace toda clase de seguros marítimos en condiciones ventajosas. Para informes dirigirse a sus Agentes en esta plaza.

Eider, Dempster & Co.

**LA HACIENDA**

Revista mensual ilustrada sobre agricultura, Ganadería e Industrias Rurales.  
Publicada en español y en Buffalo, N.Y.E.U. de A. para los Agricultores, Ganaderos, Comerciantes, Banqueros y todas las personas amantes del progreso. Suscripción anual, \$ 3.00 oro am. No importa cual sea su ocupación. «La Hacienda» le ayudará a usted a suscribirse a ella. Para información escribale a

**La Hacienda Company**  
Dept. N. Buffalo, N. Y. E. U. A.

**Preparaciones especiales**

**J. SUÁREZ GUERRA**  
Ldo. en Farmacia

**Jarabe de Hipofosfitos compuestos**  
(Formula Feltows)

Conocido en la práctica médica por el éxito favorable obtenido en el tratamiento de las afecciones del pecho consunción tuberculosa Linfatismo Escrofuta. Debilidad general.  
Tónico Reconstituyente

**VINO DE JAMBUL URANADO**

Antidiabético. Evita la transformación de la fécula en azúcar, obteniéndose alivio y curación.

**Lacto dispeptina**

—Elixir estomacal—  
Contiene todos los agentes necesarios para una buena digestión de los alimentos, como en el estómago humano, cura la Dispepsia, Gastralgia y Diarrea infantil.

**Farmacia de J. Suárez Guerra**  
San Francisco 17  
Santa Cruz de Tenerife

**Dispepsia, Gastralgia**

Todas las funciones digestivas se restablecen en algunos días tomando el

**Elizir Grez**

tónico digestivo. Es la preparación digestiva más conocida en todo el mundo. Depósito en todas las farmacias.  
C. Lin et C., París.

**AGENCIA DE PUBLICIDAD**

**JOSE STORS**  
Hijo y Sucesor de Ricardo Stors  
PROPIETARIO  
**Emilio Colomina**  
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.  
Oficinas Desengaño, 9 al 13—Madrid  
Pídanse tarifas, que se envían gratis.

**Santiago Gorzález**  
**SASTRE**

Calle Cruz Verde núm. 14 (a)

**Globulógeno**

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.  
De venta: Farmacia de

**L. Martín Espino**

Norte, 7.—Tenerife

**TEJA FRANCESA**

Clase superior á 26 duros millar. Su duración es indefinida, por no atacarla el aire del mar.

No se destruyen como ocurren con las de marcas más acreditadas que se importan.

PARA PEDIDOS A

**J. COLL**

San Miguel, 18.  
Santa Cruz de Tenerife

**Pintura "Diamante"**

(SIN ACEITE)

Limpia, fija y dá esplendor.

Muestras gratis.

Federico C. Varela

Méndez Núñez 40 (frente al Ayuntamiento).

**EL RAYO HOTEL Y RESTAURANT**

Puerto de la Luz—Gran Canaria

Propietario, Manuel Cabrera



—PRECIOS—  
Por un día . . . 7'50 pias.  
Más de tres . . . 4'00 »  
Abono mensual 150'00 »  
Gran rebaja de precios para familias.  
Cada 5 minutos hay servicio de tranvía para La Palma, precio de 20 y 30 céntimos.  
52 habitaciones, magníficos comedores, salón de recibes y de fiestas, Barbería, peluquería, perfumería, salón de billar, Bar, excelentes cuartos de baño, bazar de calzado.

**CERVEZA MONOPOL**

Pídanse en los Principales Establecimientos

Unicos importadores para las Islas Canarias

**AFRICAN ASSOCIATION LIMITED, LIVERPOOL**

AGENTES EN TENERIFE, LA PALMA Y LANZAROTE

**VICENTE CAMBRELENG & C. S. EN O.**

**EL RESTAURADOR DE LA SALUD**

PASTILLAS Ó TABLETAS DE "NALTUER"

EL MEJOR MÉDICO EN LA CASA

M. A. Winter Co.  
WASHINGTON.

Considerado por miles de consumidores como el remedio de familias mejor y más barato en todo el mundo.  
Cada una persona que lo ha consumido en su casa, es un propagandista.  
Probará ó aliviará muchos síntomas ó enfermedades producidas por la condición desordenada de los órganos digestivos, sangre ó hígado, tales como:

- Biliosidad
- Mal de vejiga
- Afecciones catarrales
- Enfermedades de niños
- Cólico
- Lengua Gengrenada
- Constipación
- Estreñimiento
- Debilidad
- Diarrea
- Vértigos
- Disenteria
- Dispepsia
- Ventosidad
- Enfermedades de mujeres
- Mal aliento
- Dolor de cabeza
- Impureza de la sangre

- Indigestión
- Desórdenes intestinales
- Ictericia
- Desórdenes de los riñones
- La Gripe
- Desfallecimiento
- Mal de hígado
- Falta de apetito
- Malaria
- Megrim
- Náusea
- Neuralgia
- Almorranas
- Reumatismo
- Afecciones cutáneas
- Mal de Estómago
- Cansancio

DE VENTA: Establecimiento de D. Antonio Vandewalle Alfonso, XIII, 87, y casa del único agente Nicolás R. Salas, Polier, 40.

**Miller, Wolfson & Cia.**

BANQUEROS

**Eduardo Cobián, 3**  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

**Salón Parisián**

Mme. Vanden Branden  
UNICA CASA

calle Méndez Núñez núm. 15, (al lado del Ayuntamiento.)

Teléfono 335.

Se acaban de recibir las últimas novedades en sombreros, blusas, batas y ropas blancas.

15. calle Méndez Núñez 15.

**Cajas para patatas**

Se vende un lote de cajas para empaquetar patatas, á cincuenta céntimos por caja.

Sres. Fyffes Limited.  
Marina número 1.

**Fernández y Padilla**  
DENTISTAS

Han trasladado su gabinete odontológico á la calle de Imeldo Serís, número 66.  
(10-5-m)

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

**VELOX**

Saldrá de este puerto todos los Domingos á las 6 de la mañana regresando los Miércoles á la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse á

**MILLER, WOLFSON**



Velas marca **"HERRADURA"**

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.  
Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias,

**Wilson & Coventry, Ltd.**

Alfonso XIII 16 entresuelo.



Tomad siempre  
**Histogeno**  
**LLOPIS**

para curar la  
Tuberculosis, Anemia, Diabetes y enfermedades consuntivas en general

Venta en todas las farmacias de España Portugal y América.  
Recomendado por todos los médicos

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de mis especialidades. Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia, 53, Triana, 53, Las Palmas.

**Curacion del Estrenimiento**  
**POLVOS DE RICHELET**  
Laxantes - Depurativos  
Refreshantes

Muy agradables al paladar. No producen colicos

Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulación, reumatismos, gota, afecciones del hígado, obesidad, etc.

Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerías de España, Canarias, y Baleares.

Laboratorio: **L. RICHELET**  
Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositorio General para toda España:  
**D. Francisco LOYARTE**  
Calle S. Marcial, 33, esquina á San Ignacio de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN

Precio: 3 Pesetas

**SOLUCIÓN COIRRE.**

á base de **CLORHIDRO-FOSFATO de CAL**

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

**LEVADURA COIRRE**

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ANTRAX, FORÚNCULOS Y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS Y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar á Supuraciones.

**COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS.**  
Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

**LA IMPRENTA ISLENA**

se ha trasladado desde la calle de San Francisco á la de Valentin Sanz 8, esquina á San José.

# Vapores con registro abierto



## OTTO THORESEN

### LÍNEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

#### Salidas del mes de Mayo

Día 4	el magnífico vapor	SAN TELMO
» 25	el »	SAN TELMO
Día 1 Junio	el magnífico vapor	SANTIAGO
» 8 »	el »	SALEarno

Admiten pasajeros de primera clase para Londres al precio de L 660 cada pasaje. Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBRES con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

#### Salidas del mes de Mayo

El día 25 de Mayo el magnífico vapor SETUBAL Admite pasajeros de 1.ª clase para Dunkerque y Hull al precio de L 660 cada pasaje. Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualados en rapidez y ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

#### SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

##### Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

##### Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, (cod y puerto) de la Cruz, y saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor SANCHO, una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los Jueves por la noche para cargar allí los Viernes y Sábados, la fruta que se presente para DUNKERQUE y HULL, y llegar a Santa Cruz los Domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del Sábado.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.



## JACOB AHLERS

### Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
15 Mayo	Carl Woermann	8500 Les Palmas, Monrovia, Lüderitzbusch y Swakopmund.
17 »	Eleonore Woermann	5100 Costa de Africa.
18 »	General	7000 Southampton, Amberes y Hamburgo.
18 »	Enteros	4400 Hamburgo.
23 »	Lucie Woermann	5100 Southampton, Boulogne y Hamburgo.
24 »	Santa Lucia	4300 Vigo, Boulogne y Hamburgo.
29 »	Prinzessin	6300 Swakopmund, Lüderitzbusch, Capetown y Costa Oriental de Africa.
4 Junio	Alexandra Woermann	4800 Madera, Southampton y Hamburgo.
4 »	Lothar Boiken	3200 Las Palmas y Costa de Africa.
5 »	Hans Woermann	5600 Las Palmas y Costa de Africa.
8 »	Prinzessin	6300 Southampton, Amberes y Hamburgo.

#### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

LISBOA	MAZAGAN	SAFFI	LARACHE	PORTIMAO
1011	1718	2415	31	718
de Mayo	de id.	de id.	id. 1 Junio	de id.
12	19	26	2	9
de Mayo	de id.	de id.	de id.	de Junio

## HAMBURG AMERIKA LINIE

(COMPAÑÍA HAMBURGUESA AMERICANA)

CORREOS ALEMANES

El moderno y rápido vapor

### Westerwald

saldrá fijamente el día 2 de Junio en viaje directo a

### Habana

admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.

Este vapor seguirá su viaje después de llegar a la Habana para los puertos de de Progreso, Veracruz, Tampico y Puerto Merciao para donde así mismo admite carga y pasaje.

Para informes

C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co. Marina núm. 15.

El trasatlántico alemán

### La Plata

llegará a este puerto el día 26 del actual con destino a

### Vigo, Coruña y Hamburgo

admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes

HAMILTON Y C.a Marina 15

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

### CALIFORNIE

saldrá de este puerto el 4 de Junio directamente para la

### Habana

Admite pasajeros y carga.

Agentes R. GARCIA-Casa HARDISSON HERMANOS. Villalba Hervás y antes Tigre.

Messrs. John T. Rennie Son & Co's

El vapor correo inglés

### Insizwa

de 2984 toneladas de registro, se espera en este

Puerto el 1 de Junio con destino

### Londres

tiene hueco para 400 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y COMPAÑIA Agentes.



## Larrinaga Line

El magnífico vapor Esperanza de Larrinaga de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 30 de Mayo con destino a

### LONDRES

con hueco disponible para frutos. Agentes, Elder Dempster & Co. Ltd Alfonso XIII 84

## Bucknall Steamship Line Ltd.

El magnífico vapor

### Buluwayo

saldrá de Santa Cruz el día 31 de Mayo con destino a

### Londres

admitiendo carga y pasajeros. Para más informes dirigirse a sus agentes MILLER, WOLFSON Y C.ª Marina 3. Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

## Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LOPEZ Y C.ª

SERVICIO DEL MES DE JUNIO

El magnífico vapor

### León XIII

saldrá el 9 de Junio Para Montevideo y Buenos Aires

El magnífico vapor

### Ciudad de Cádiz

saldrá el 11 de Junio

Para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo

El magnífico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 14 de Junio

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor correo español

### P. de Satrustegui

saldrá el 16

Para Cádiz y Barcelona

El magnífico vapor

### Buenos Aires

saldrá el 18 de Junio

Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

El magnífico vapor

### LEGAZPI

saldrá de este puerto el 30 de Junio.

Para Cádiz y Barcelona

Agentes,

Vida e hijos de Juan La-Rocha. Alfonso XIII 35.

## Shaw Savill & Albion Co.

LÍNEA DE VAPORES CORREOS INGLESES

El vapor correo inglés

### Arawa

de 9372 toneladas de registro, se espera en este puerto el 26 de Mayo con destino a

### Plymouth y Londres

tiene hueco para 300 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

El vapor inglés

### Rangatira

de 4045 toneladas saldrá de Santa Cruz el día 28 de Mayo con destino a

### Londres

con hueco disponible para 300 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a HAMILTON Y C.ª

# ANUNCIOS GENERALES

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros

30 años de éxito

## EPILEPSIA

ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las

### PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

No quitan el apetito  
No deprimen  
Cortan rápidamente los accesos

## EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

### F. DE MASY Y C.ª (S. en C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso XIII núm. 3, (antes Castilla)

## Houston Line

El magnífico vapor

### Harmodius

de 5500 toneladas, llegará a Santa Cruz el 29 de Mayo con destino a

### Liverpool

con hueco disponible para frutos.

Agentes, Elder Dempster & Co. ALFONSO XIII, 84.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el empaque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchage será por cuenta de los mismos.

Imprenta Isleta de J. M. Palazón

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.